



KERN & SOHN GmbH
Ziegelei 1
72336 Balingen-Frommern
Germany

www.kern-sohn.com
☎ +0049-[0]7433-9933-0
FAX +0049-[0]7433-9933-149
✉ info@kern-sohn.com

Izjava o sukladnosti EEZ/EU | EC/EU Declaration of Conformity | EG/EU-Konformitätserklärung

HR Ovim, uz preuzimanje potpune odgovornosti, izjavljujemo da je proizvod na koji se ova izjava odnosi u skladu sa sljedećim direktivama. Predmet dolje navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju. Proizvod je proizveden uzimajući u obzir niže navedene standarde i odgovara spomenutim smjernicama.

EN We hereby declare under our sole responsibility that the product to which this declaration relates complies with the directives listed below. The product complies with the relevant Union harmonization legislation. The product was manufactured by applying the standards below and corresponds to the directives mentioned.

DE Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Richtlinien übereinstimmt. Das Produkt erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union. Das Produkt wurde unter Berücksichtigung untenstehender Normen gefertigt und entspricht den genannten Richtlinien.

TYPE REF
Tip | Type | Typ

SN
Serijski br. | Serial no. | Seriennr.

XXXXXXXXXX ¹⁾

Stolne vage | Chair scale | Stuhlwaage

MCB 300K100NM

Kupaonske vage | Personal scale | Personenwaage

MPS 200K100NM

MPS 200K100PNM

Stretcher balance | Stretcher balance | Transportliegenwaage

MWS 300K-1LNM

Vage za invalidska kolica | Wheelchair platform scale |

Rollstuhlwaage

MWS 300K100NM

MWS 400K100DNM

Oznaka CE CE mark applied CE Kennzeichnung	Direktiva EEZ/EU EC/EU directive EG/EU-Richtlinie	Norme Standards Normen	Odobrenja tipa Type approvals Bauartzulassungen
CE	2011/65/EU (RoHS) <i>OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110</i>	EN 63000:2018	
CE M22 0122 ²⁾	2014/31/EU (NAWI) <i>OJ L 96, 29.3.2014, p. 107-148</i>		T8853 ³⁾ GB-1252
CE 0297 ⁴⁾	93/42/EEC (MDD) <i>OJ L 169, 12.7.1993, p. 1-43</i>		

1) **HR** vrijedi do 26. svibnja 2024. (istek certifikata EZ 93/42/EZ)

EN devices placed on the market until 26.05.2024 (expiration date of the EC-certificate 93/42/EEC)

DE bis zum 26.05.2024 inverkehrgebrachte Geräte (Ablauf des EG-Zertifikats 93/42/EG)

2) **HR** Priloženi CE simbol označava KERN izjavu o sukladnosti. Proizvod je odobren za kategorije upotrebe navedene u Direktivi 2014/31/EU, pogl. 1 čl. 1 bod 2 (a do f). Vage su označene mjeriteljskom oznakom "M", a slijede je posljednje dvije znamenke godine izjave o sukladnosti. Povezani dokument je certifikat o ispitivanju tipa u skladu s Direktivom 2014/31/EU. Zadana gravitacijska zona određuje mjesto upotrebe. Svaka promjena izvan granica područja zahtijeva ponovnu provjeru. Prijavljeno tijelo NMI Certin BV (0122) vrši reviziju modula D u skladu s Direktivom 2014/31/EU i za tvrtku KERN je izdalo CE-240 certifikat.

EN This CE mark applied indicates declaration of conformity by KERN; approved for categories of use as listed in 2014/31/EU, chapter 1. article 1 pt. 2 (a to f). These weighing instruments bear the metrology marking "M" followed by the last two digits of the year of the declaration of conformity. Associated there is a type examination certificate according to 2014/31/EU. The specified gravitational zone determines the place of use. A change

beyond the limits of the specified area requires a new verification. The notified body "NMI Certin BV" (0122) carries out audits for module D according to directive 2014/31/EU and issued the certificate CE-240 for KERN.

- DE** Diese CE Kennzeichnung kennzeichnet Konformitätsbewertung durch KERN; Eignung für Anwendungsbereiche nach 2014/31/EU, Kapitel 1. Artikel 1 Pkt. 2 (a bis f). Diese Waagen tragen das Metrologiekennzeichen „M“ gefolgt von der Jahreszahl der EU-Konformitätsbewertung auf dem Gerät. Für die Waage liegt eine EU-Baumusterprüfbescheinigung nach 2014/31/EU vor. Die angegebene Gravitationszone legt den Verwendungsort fest. Ein Wechsel des Gebrauchsortes über die Grenzen des angegebenen Verwendungsbereiches hinaus macht eine erneute Prüfung erforderlich. Die benannte Stelle "NMI Certin BV" (0122) führte das Audit für Modul D gemäß Richtlinie 2014/31/EU durch und stellte das Zertifikat CE-240 für KERN aus.
- 3) **HR** Prijavljeno tijelo "NMI Certin B.V." (0122) provelo je EU ispitivanje tipa i izdalo certifikat EU pregleda tipa br. "T8853" za KERN.
- EN** The notified body "NMI Certin B.V." (0122) performed the EU type examination and issued the EU type examination certificate no. "T8853" for KERN.
- DE** Die benannte Stelle "NMI Certin B.V." (0122) hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und stellte die EU Baumusterprüfbescheinigung Nr. "T8853" für KERN aus.
- 4) **HR** Priloženi simbol označava KERN izjavu o sukladnosti. Proizvod udovoljava osnovnim zahtjevima iz Priloga br. 1 Direktivi EZ 93/42/EEZ i zato ga KERN može označiti CE 0297 simbolom i staviti na tržište. Postupak ocjene sukladnosti proveden je u skladu s Direktivom 93/42/EEZ, Prilog br. 5 QS Sustav nadzire prijavljeno tijelo DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt na Majni, Njemačka; prijavljeno tijelo broj 0297. KERN je registriran pri EUDAMED kao proizvođač sa SRN "DE-MF-000006170". Potvrda o sukladnosti s ID-om certifikata 170746014 vrijedi od 2020-04-30 i vrijedi do 2024-05-26.
- EN** This mark applied indicates declaration of conformity by KERN. The product complies with the essential requirements of Annex I of the EC Directive 93/42/EEC and can therefore be marked with CE 0297 and placed on the market by KERN. The conformity assessment procedure was carried out according to Directive 93/42/EEC, Annex V. The QS system is monitored by the Notified Body DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt / Main, Germany, NB number 0297. KERN is registered as a manufacturer with the SRN "DE-MF-000006170" at EUDAMED. The certificate of conformity with the certificate ID 170746014 is valid from 2020-04-30 and valid until 2024-05-26.
- DE** Diese CE Kennzeichnung kennzeichnet Konformitätsbewertung durch KERN. Das Produkt ist konform mit den grundlegenden Anforderungen des Anhang I der EG Richtlinie 93/42/EWG und darf somit mit CE 0297 gekennzeichnet und von KERN in Verkehr gebracht werden. Das Konformitätsbewertungsverfahren wurde nach RL 93/42/EWG, Anhang V durchgeführt. Das QS-System steht unter der Überwachung der Benannten Stelle DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt/Main, Deutschland, Kürzel 0297. KERN ist als Hersteller mit der SRN "DE-MF-000006170" bei EUDAMED registriert. Die Konformitätsbescheinigung mit der Zertifikat-ID 170746014 ist gültig ab 2020-04-30 und gültig bis 2024-05-26.

g = ...

Lokacija ili zona: ...

Location or zone:

Ort oder Zone:

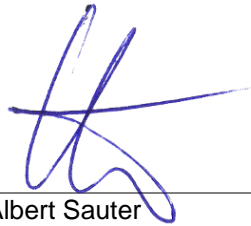
Datum | Date | Datum: 11.10.2022

Mjesto izdavanja: 72336 Balingen,

Place of issue: Germany

Ort der Ausstellung:

John Doe
KERN & SOHN GmbH


Albert Sauter
KERN & SOHN GmbH

Potpis: Ovlaštena osoba
Signature: Verification officer
Signatur: Prüfbevollmächtigter

Izvršni direktor
Managing director
Geschäftsführer